

que os caens lambéem o sangue de Naboth, os caens lambéem teu sangue, e teu mesmo.

20 E disse Achab a Elias, ja me achaste, inimigo meu? e elle disse, achei-te; porquanto ja te vendeste, para fazeres o que parece mal em olhos de JEOVAH.

21 Eis que trarei mal sobre ti, e tirarei tua posteridade: e de Achab arrancarei o que ourena á parede, como tambem ao encerrado e desamparado em Israel.

22 E farei a tua casa, como a casa de Jerobeam filho de Nebat, e como a casa de Baesa filho de Ahias: pela irritação, com que me irritaste, e fizeste peccar a Israel.

23 E tambem acerca de Jezabel fallou JEOVAH, dizendo: os caens comerão a Jezabel, junto ao antemuro de Jizreel.

24 Aquelle que de Achab morrer na cidade, os caens o comerão: e o que morrer no campo, as aves do ceo o comerão.

25 Porem ninguem fora como Achab, que se vendéra para fazer o que parecia mal em olhos de JEOVAH: porquanto Jezabel sua mulher o incitava.

26 E fez grandes abominações, andando após deuses de esterco: conforme a tudo o que fizêrão os Amoreos, aos quaes JEOVAH lançou fora da sua possessão, de diante dos filhos de Israel.

27 Succedeo pois que, ouvindo Achab estas palavras, rasgou seus vestidos, e envolveo hum sacco sobre sua carne, e jejumou: e jazia em hum sacco, e andava vagarosamente.

28 Então veio palavra de JEOVAH a Elias o Thisbita, dizendo.

29 Não viste, que Achab se humilha perante minha face? pelo que pois se humilha perante minha face, não trarei este mal em seus dias, mas nos dias de seu filho trarei este mal sobre sua casa.

CAPITULO XXII.

ESTIVERAO quietos tres annos, não havendo guerra entre Syria e entre Israel.

2 Porem no anno terceiro succedeo, que Josaphat Rei de Juda descendeo ao Rei de Israel.

3 E o Rei de Israel diessera a seus servos, não sabeis vós, que Ramoth de Gilead he nossa? e nós estamos quietos, sem a tomar da mão do Rei de Syria?

4 Então disse a Josaphat, Irás tu comigo á peleja a Ramoth de Gilead? e disse Josaphat ao Rei de Israel, serei como tu, e meu povo como teu povo, e meus cavallos, como teus cavallos.

5 Disse mais Josaphat ao Rei de Israel: consulta porem primeiro hoje a palavra de JEOVAH.

6 Então o Rei de Israel ajuntou a os Prophetas até quasi quatro centos varões, e disse-lhes, Irei á peleja contra Ramoth de Gilead, ou deixalo-hei: e elles diessêrão, sobe, porque JEOVAH a dará na mão d'el-Rei.

7 Disse porem Josaphat, não ha aqui ainda algum Propheta de JEOVAH, ao qual posamos consultar?

8 Então disse o Rei de Israel a Josaphat, ainda ha hum varão, para consultar por elle a JEOVAH; porem eu o aborreço, porque nunca prophetiza de mim bem, porem só mal, a saber, Micha, filho de Jimla: e disse Josaphat, não falle el-Rei assim.

9 Então o Rei de Israel chamou a hum Eunuch: e disse, traze logo a Micha, filho de Jimla.

10 E o Rei de Israel, e Josaphat Rei de Juda estavam assentados cada hum em seu throno, vestidos de vestiduras reaes, na praça, á entrada da porta de Samaria: e todos os Prophetas prophetizavão em sua presença.

11 E Zedokias filho de Chaana, se fizera cornos de ferro: e disse, assim diz JEOVAH; com estes escornarás aos Syrios, até de todo os consumir.

12 E todos os Prophetas prophetizavão assim, dizendo: sobe a Ramoth de Gilead, e serás prosperado; que JEOVAH a dará em mão d'el-Rei.

13 E o mensageiro, que fora chamar a Micha, fallou-lhe, dizendo, véa aqui, que as palavras dos Prophetas são a huma boca boas para el-Rei: seja pois tua palavra como a palavra de hum delles, e falla bem.

14 Porém Micha disse: vive JEHOVAN, que o que JEHOVAN me disser, isso fallarei.

15 E vindo elle ao Rei, o rei lhe disse, Micha, iremos a Ramoth de Gilead á peleja, ou deixálo-hemos; e elle lhe disse, sobe, e serás prospero; porque JEHOVAN a dara em mão d'el-Rei.

16 E o Rei lhe disse, ate quantas vezes te conjurarei, que me não falles senão a verdade, no nome de JEHOVAN;

17 Então disse elle; vi a todo Israel espargido pelos montes, como ovelhas, que não tem pastor: e disse JEHOVAN, estes não tem senhor; cada qual se torne para casa em paz.

18 Então o Rei de Israel disse a Josaphat: não te disse eu, que nunca prophetizará de mim bem, senão só mal;

19 Então disse elle, ouve pois a palavra de JEHOVAN: vi a JEHOVAN estar assentado em seu throno, e todo o exercito celestial estava junto a elle, á sua mão direita, e á sua esquerda.

20 E disse JEHOVAN, quem induzirá a Achab, a que suba, e caia em Ramoth de Gilead? e hum dizia assim, e outro dizia assim.

21 Então sahio hum espirito, e pôs-se perante a face de JEHOVAN, e disse, eu o induzirei: e JEHOVAN lhe disse, com que?

22 E disse elle, eu sahirei, e serei espirito de mentira na boca de todos seus Prophetas: e elle disse, tu o induzirá, e ainda prevalecerás; sahe, e fazo assim.

23 Agora pois, eis que JEHOVAN pôs espirito de mentira na boca de todos estes teus Prophetas, e JEHOVAN fallou mal sobre ti.

24 Então Zedekias, filho de Chaana chegou, e ferio a Micha na queixada: e disse, por que *caminho* o espirito de JEHOVAN se passou de mim, para fallar a ti?

25 E disse Micha, eis que naquelle mesmo dia o verás: quando entrares de camara em camara, para te esconderes.

26 Então disse o Rei de Israel, tomai a Micha, e tornai ao Amon o Maioral da cidade, e a Joas filho d'el-Rei.

27 E direis, assim diz el-Rei: ponde a este na casa do carcere: e sustentai-

o com pão de angustias, e com agua de amargura, até que eu venha em paz.

28 E disse Micha, se he que tomareis em paz, JEHOVAN não tem fallado por mim: disse mais, ouvi todos os povos!

29 Assim o Rei de Israel, e Josaphat Rei de Juda subirão a Ramoth de Gilead.

30 E disse o Rei de Israel a Josaphat, eu me disfarçarei, e entrarei na peleja; porem tu te veste tens vestidos: disfarçou-se pois o Rei de Israel, e entrou na peleja.

31 E mandára o Rei de Syria aos Maiores dos carros, de que tinha trinta e dous, dizendo, não pelejareis nem com pequeno, nem com grande: mas só com o Rei de Israel.

32 Sucedeo pois que, vendo os Maiores dos carros a Josaphat, dissêrão elles, certamente este he o Rei de Israel: e chegarão-se a elle, para pelejar *com elle*: porem Josaphat exclamou.

33 E foi que, vendo os Maiores dos carros, que não era o Rei de Israel, tornarão-se de após elle.

34 Então hum varão entesou o arco em sua simplicidade, e ferio ao Rei de Israel por entre as fivelas e as couraças: então elle disse a seu carreteiro, torna tua mão, e tira-me do arraial, que estou mui ferido.

35 E a peleja foi crescendo naquelle dia, e o Rei parou no carro, em frente dos Syrios: porem elle morreo á tarde; e o sangue da ferida corria ao fundo do carro.

36 E pondo-se já o sol; hum pregão passou pelo exercito, dizendo: cada qual a sua cidade, e cada qual a sua terra *se torna!*

37 E morreo o Rei, e o levárão a Samaria: e sepultárão ao Rei em Samaria.

38 E lavando-se o carro no tanque de Samaria, os caens lambêrão seu sangue, aonde as solteiras se lavavão: conforme á palavra de JEHOVAN, que tinha dito.

39 Quanto ao de mais dos successos de Achab, e a tudo quanto fez, e a casa que de marfim edificou, e a todas as cidades que edificou: porventura não estão escritos no livro das Chronicas dos Reis de Israel?

40 Assim Achab dormio com seus pais : e Achazias seu filho reinou em seu lugar.

41 E Josaphat, filho de Asa reinou sobre Juda, no anno quarto de Achab Rei de Israel.

42 E era Josaphat de trinta e cinco annos, quando reinou ; e vinte e cinco annos reinou em Jerusalem : e era o nome de sua mai Azuba, filha de Silchi.

43 E andou em todo o caminho de seu pai Asa, não se desviou d'elle : fazendo-o que parecia recto em olhos de JEOVAH.

44 Todavia os altos não se tirarão : ainda o povo sacrificava e perfumava nos altos.

45 E Josaphat esteve em paz com o Rei de Israel.

46 Quanto ao de mais dos successos de Josaphat, e ao poder que mostrou, e como guerreou : porventura não estão escritos no livro das Chronicas dos Reis de Juda ?

47 Tambem desterrou da terra o resto dos rapazes escandalosos, que ficá-rão nos dias de seu pai Asa.

48 Então não havia Rei em Edom, porem hum Visorei.

49 E fez Josaphat navios de Tarsia, para irem a Ophir por ouro ; porem não forão : porque os navios se quebrá-rão em Esion Geber.

50 Então Achazias filho de Achab disse a Josaphat ; *deixa que vão meus servos com teus servos nos navios : porem Josaphat não quiz.*

51 E Josaphat dormio com seus pais, e foi sepultado junto a seus pais na cidade de David, seu pai : e Joram seu filho reinou em seu lugar.

52 E Achazias, filho de Achab reinou em Samaria, no anno dez e sete de Josaphat, Rei de Juda : e reinou dous annos sobre Israel.

53 E fez o que parecia mal em olhos de JEOVAH : porque andou no caminho de seu pai, como tambem no caminho de sua mai, e no caminho de Jerobeam, filho de Nebat, que fez peccar a Israel.

54 E servio a Baal, e se encorvou perante elle : e indignou a JEOVAH Deos de Israel, conforme a tudo quanto fizera seu pai.

O SEGUNDO LIVRO DOS REIS.

CAPITULO I.

E DEPOIS da morte de Achab, Moab se rebellou contra Israel.

2 E cahio Achazias por humas grades em seu cenaculo, que tinha em Samaria, e enfermou : e enviou mensageiros, e disse-lhes, ide e perguntai a Baal-Zebub, Deos de Ekron, se sararei desta enfermidade.

3 Mas o Anjo de JEOVAH disse a Elias o Thisbita, levanta-te, sobe ao encontro dos mensageiros do Rei de Samaria : e disse-lhes, porventura não ha Deos em Israel, para que vades a consultar a Baal-Zebub, Deos de Ekron ?

4 E portanto assim diz JEOVAH ; da cama, a que subiste, não descenderás, mas morrendo morrerás : então Elias se foi.

5 E os mensageiros se torná-rão a elle : e elle disse-lhes, que ha, que vos tornais ?

6 E elles lhe dissé-rão, hum varão nos sahio ao encontro, e nos disse, ide tornai-vos ao Rei que vos mandou, e dizei-lhe, assim diz JEOVAH ; porventura não ha Deos em Israel, para que mandes a consultar a Baal-Zebub, Deos de Ekron ? portanto da cama, a que subiste, não descenderás ; mas morrendo morrerás.

7 E elle lhes disse, qual era o traje do varão, que vos veio ao encontro, e vos fallou estas palavras ?

8 E elles lhe dissé-rão, hum varão era vestido de pelos, e com hum cinto de couro cingido a seus lombos : então disse elle, Elias o Thisbita he.

9 Então lhe enviou hum Capitão de cincoenta, com seus cincoenta : a su-